

# EL UNIVERSAL



DIARIO POLITICO, LITERARIO Y MERCANTIL.

NO 645—MONTEVIDEO, MARTES 13 DE SEPTIEMBRE DE 1831.

Este periódico se publica diariamente en la IMPRENTA DEL UNIVERSAL: en ella y la tienda de D. Juan Gard, calle del Porton No. 150 se halla de venta. Se admiten suscripciones y todo género de avisos, debiendo entregar estos hasta las 6 de la tarde del día anterior al de su publicación.

## ALMANAQUE.

Martes—San Amaro y S. Livorio, mr.  
Sol sale á las 6h. 10 m.—Se pone á las 5h. 50m.

## CORREOS.

DÍAS EN QUE SALEN DE ESTA CAPITAL.

Para las Poblaciones del Interior.

9, 16, 23, y 30 de cada mes.

## DEPARTAMENTO DE POLICIA.

CUANDO el infrascripto mira la necesidad de poner en órden todos aquellos ramos en que principalmente se interesa la moral, no trepida en sus resoluciones, porque se halla bien penetrado de que sus conciudadanos han de cuidarse de ejecutarlas y sostenerlas con la firmeza que requieren los afanes de esta naturaleza. Apoyado en estos principios y en la urgencia de ir gradualmente tocando medios que cree conveniente establecer, entre otras cosas, ha acordado lo siguiente:—

1. Para desterrar los males que ciertamente produce la independencia ó falta de sujeción con que se conducen muchos esclavos, obligados á solo pagar cierto jornal, se previene que todos los amos de esclavos de este jénero los recojan á sus casas, donde permanecerán todas las noches desde las ocho.

2. El amo que tenga motivos fundados para que su esclavo no viva en su casa, ó tenga que andar después de la hora que previene el artículo anterior, lo hará presente al jefe que firma, para darle una papeleta que le sirva de resguardo.

3. La Policía cuidará de perseguir á todos los espresados esclavos que se encuentren por la calle después de la hora designada, y hará responsables á los amos por los delitos que cometan.

Montevideo, Septiembre 10 de 1831.

LAMAS.

## ALPISTE

DE superior calidad, se vende por barriles: en la calle de Sn. Carlos No. 54. 12 S.—3p.

## AVISO.

EN la casa No. 120 calle de San Gabriel, se vende una negrita de 12 años: el que se interese ocurra á dicha casa donde podrá tratar con su dueño. S. 12—

## SE VENDE

EL retrato del general Brown vencedor del Junco, en un cuadro grande al óleo, está ejecutado con la mayor propiedad, y tiene una semejanza rigurosa con el original. Se halla en la oficina del diario Universal á donde pueden ocurrir las personas que gusten cerciorarse de aquellas circunstancias y del precio en que se vende. S. 12—15 p.

## HAN ROBADO

CINCO cucharas de plata con la marca M. G: el que descubra, se le dará la gratificación correspondiente, avisando en la botica de D. Fermín Yereyui. S. 10.—6p.

## PARA LA HABANA ó CUALQUER PUERTO DEL BRASIL.

SE halla pronto á recibir carga el bergatín brasileiro ROBUSTO. Quien quisiere cargar para alguno de dichos destinos, ó comprar el espresado puque, puede dirigirse á casa de D. Domingo Vazquez, donde hallará con quien tratar. S. 10—

## AVISO DE LA POLICIA.

SIENDO urgente tomar por este departamento medidas activas para desterrar de los estramuros de esta ciudad la porción de hombres vagos y vi-

ciosos, que, á protesto de ser peones de los Saladeros, se evaden las mas veces de la persecucion de la Policía, escusándose con aquel nombre, para que se les crea ocupados; el jefe de dicho departamento ha resuelto en precaucion de estos males, y consultando el bien general, para el martes de la entrante semana 13 del corriente á las 11 de la mañana se presenten en este departamento todos los propietarios de los establecimientos espresados, con quienes convendrá el método y forma mas adecuada que ha de observarse con los citados peones.—Montevideo, Septiembre 7 de 1831.

LAMAS.

## NUEVO PERIODICO.

EN la semana entrante saldrá á luz El Recordador, compuesto de puros remitidos de interes público; será semanal. En la Imprenta de la Libertad es donde se publica, allí y en lo del Sr. Gard se venderá. S.—9

## UN NEGRO JOVEN

SE vende en 18 onzas de oro, que es lo que costó el año 25: es como de años de edad, sano, de buena presencia, humilde y sin vicios conocidos. Cocina regularmente, y entiende tambien del trabajo de quinta, en que ya se ha ejercitado ántes algunos años. Por ausentarse su amo del país, y no necesitarle, se vende: puede tratarse con el vista D. Luis de la Torre, ó con D. Manuel Antonio Arjerich. S. 9—6p.

## AVISO.

DESEA colocarse una persona de honradez en algun establecimiento de campaña, para lo que tiene suficientes conocimientos: ya sea n estancia ó saladero, pues que de esto último ha practicado muchos años en la campaña de Buenos Aires. Tambien es apto para cualquiera otra comision que se le quiera confiar. Ofrece garantías por su persona con sujetos feacientes. El que se interese, puede ocurrir á esta imprenta que le darán razon. Sep. 7—6p.

## SE NECESITA UNA AMA

DE leche, sin hijo: la que se crea útil ocurra á la casa numero 27 calle de San Miguel. S. 7—p.

## AVISO AL COMERCIO.

LOS que subscriben han establecido UNA CASA DE MARTILLO en la calle de Sn. Fernando Núm. 55, bajo la firma y denominacion de BAENA y SANCHEZ para lo que han prestado las seguridades y garantías necesarias ante el Tribunal de Comercio, y esperan que sus aptitudes, el buen órden de su establecimiento y actividad con que ofrecen servir al comercio, los harán acreedores á obtener la confianza que se prometen. Admiten en sus almacenes todos los efectos que gusten confiarles en calidad de depósito, para lo que tienen excelentes comodidades.

Luis Baena.—Modesto Sanchez.

## EL AMIGO DE LOS DIENTES

COMPOSICION vegetal, nutre las encías, dá á los dientes un blanco soberbio y los preserva de la carie. Calle de Pedro Núm. 199 junto al Teatro. S. 7—8p.

## INTERIO

## REFLESIONES.

SOBRE

## LA MEDICINA CURATIVA.

DE Mr. LE-ROY.

POR D. JOSE PEDRO DE OLIVEIRA.

DOCTOR EN MEDICINA Y CIRUJIA.

(Continuacion.)

De la abundancia, pues, de los líquidos serosos, que, por la acción de un purgante drástico, se dirigen á los intestinos, es fácil inferir las alteraciones que sufren las vísceras abdominales; y

cuan funesta debe ser para la sangre la salida violenta de la serosidad, por no poder efectuarse una gran absorción de productos quílosos, en razon de estar estos fluidos forzosamente necesitados á salir por el ano. Todas las sustancias alimenticias quedan además inhabiles para pasar por las leyes de la digestión, quíficación y sangüificación; por que tienen que ser espulsadas con prontitud, á causa de haberse aumentado la contractibilidad del estómago é intestinos, por la irritación de un emético ó de un purgante fuerte. A la verdad que, dejando á parte los peligros á que se espone un enfermo que voluntariamente se entrega á un uso tan homicida, la falta de nutrición y una debilidad general son el menor de los males que puede causarle.

Muchas experiencias persuaden que ciertas sustancias purgantes, introducidas en las vías de la digestión, son susceptibles de modificaciones particulares; no solo en cuanto exaltan y pervierten las propiedades vitales de aquellos órganos, sino por cuanto pueden establecer un centro de fluxion y un estado morbo, dependiente de las evacuaciones excesivas, que obran en detrimento de otras funciones. Este raciocinio es tanto mas exacto, cuanto en la práctica se observa la acción prontamente funesta, que ejerce sobre nuestros órganos un vomitivo ó un drástico; sin contar con la pérdida de líquidos, obligados á salir por la vía de las excreciones, pérdida que no guarda proporción con las materias contenidas en las vías alimenticias. Todos estos desórdenes deben atribuirse á la acción irritante de aquellas sustancias. (4)

Después de demostrado que esta clase de purgantes causan las mas veces inflamaciones activas, por la cantidad de líquidos que fluyen hacia los intestinos irritados, merece igualmente llamar la atención otro inconveniente grave, á que se exponen las personas que abusan de aquellos medicamentos. Ellas de tal manera acostumbran su naturaleza á la inacción que, cuando aquellos esten indicados, no podran surtir un efecto favorable. Por mas fuerte y robusta que una persona sea, si abusa de los purgantes, se convencerán practicamente de que ellos roban una gran parte de los jugos nutritivos, destinados á la reparación de las fuerzas, y producen en el canal intestinal y de consiguiente en toda la economía, una debilidad que mina las fuerzas vitales. En las mujeres mismas, en quienes la rejion inferior de la pelvis es mas ancha que en el hombre, y por lo mismo mas susceptibles de que los intestinos puedan ser dilatados por mayor cantidad de materias fecales, no conviene el uso excesivo de los drásticos para combatir la acumulacion de excrementos: y esta observacion es exacta, á pesar de que muchas enfermedades, propias del sexo, depende de la constipacion de vientre, que, en las mujeres, precede y acompaña á otros síntomas, como acontece en la mayor parte de sus afecciones espasmódicas.

En los individuos dotados de una grande irritabilidad, en los de temperamento sanguíneo, y en aquellos en quienes la nutrición es poco activa, los repetidos purgantes deben causar una reaccion productora de movimientos febriles, por la pérdida de la serosidad, y por la falta de

(4) Los trabajos de Tiedeman y Gmelin han dado por resultado que ciertas sustancias coloradas, como el indigo, el rubiarbo, la goma guta, se manifiestan en la orina; y las odoríferas, como el alcanfor, el ajo, y otras, introducidas en el estómago y en el canal alimenticio, se dan á conocer por su olor en la exhalacion cutánea y pulmonar: de lo que concluyen que hay otras muchas vías, por donde ciertas sustancias pasan de los intestinos á la masa de la sangre, y de esta á diversos órganos.



líquidos necesarios á la reparacion de la bñlis, del humor pancreático, y del mucus de las *crip-tas* mucosas; porque todos carecen del vehiculo linfático para poder atravesar los vasos mas de-lícados, y las evacuaciones superabundantes ro-ban y consumen esa serosidad tan necesaria al ejercicio de muchas funciones.

Otro efecto, no menos funesto al sosten de la vida, es que el canal alimenticio, fatigado por la irritacion causada por los purgantes, no puede soportar la impresion de los alimentos, aun de los mas leves, y los expelle ántes de su digestion perfecta. De aqui resulta imposibilidad la nu-tricion, que no puede ejercerse por falta de ma-teriales. Por otra parte, como el movimiento de descomposicion no puede efectuarse con la lentitud propia á la asimilacion de los principios reparadores, se deben extenuar todos los órga-nos, y el cuerpo caer en flaqueza.

Si, como se há echo ver, la accion de los vo-mitivos y purgantes activos es siempre irritante, tampoco debe ocultarse que al mas consumido médico no siempre es dado poder moderar la impetuosidad de los movimientos orijinados de una fuerte irritacion. En verano y á personas de un temperamento fuerte; en la juventud, y en enfermedades en que se manifiesta una infla-macion bien determinada, no puede darse im-punemente semejantes medicamentos. Pero al contrario, los principios mas sanos aconsejan en tales casos el empleo de la sangria, de las be-bidas refrigerantes, y ligeramente diaforéticas.

Todos los que profesan el arte de curar saben que los climas ardientes favorecen la supera-bundancia de la bilis por que la atmosfera seca, y fuertemente electrizada, ejerce una accion es-timulante en los órganos que la elaboran; de lo que proceden frecuentes hepatitis y otros desor-denes mas temibles. Este conocimiento es el que hacia abstener al padre de la medicina, que habia observado la extrema sensibilidad de los intestinos, durante el termino de administrar los purgantes en los ardores de la canicula, conten-tándose con purgar á sus enfermos con leche co-cida de burra en grandes dósis.

En las fiebres mismas, en que parece abundar mas ese humor bilioso, cuyo fenomeno, á mi ju-icio, no es otra cosa que un efecto secundario de la alteracion nerviosa que acomete los órganos digestivos, la dieta, el reposo, las bebidas, los fru-tos subácidos, y el suero de leche bastan para calmarlos, sin recurrir á purgantes, que lasharian perdurables, por la irritacion y otros desórdenes que pueden ocasionar.

(Continuará)

#### DOCUMENTOS OFICIALES.

A la Representacion de la Sra. Da Jacinta Bianqui de Figueroa solicitando viudedad, se pa-só en vista al Fiscal Jeneral, la cual es como si-gue.

EXMO. SEÑOR.

El Fiscal Jeneral, dice: Que siendo V. E. servido podrá mandar que la Contaduria Jene-ral informe sobre los diversos hechos que se alegan como fundamentos de esta solicitud y de que, siendo ciertos, es natural que haya constan-cia en aquella oficina.

Montevideo Agosto 23 de 1831.

LUCAS OBES.

Se pidió el informe á la Contaduria y es co-mo sigue.

Las virtudes del finado D. Jacinto Acuña de Figueroa, fueron tan conocidas que no ne-cesitan encomios.

El informe que la Contaduria Jeneral ha pue-  
to en la reclamacion de D. Manuel Damaso Bru-n, puede considerarse vaciado aqui, no solo para mostrar los fundamentos, que apoyan la ne-cesidad de restablecer el monte pío sino por te-ner presente que la continuacion de el, como no se opone á las leyes Constitucionales, refluiria en beneficio del mejor servicio público. En efecto D. Jacinto Figueroa es un exemplo que se presenta á todos los empleados, y el acordar-le á su viuda una pension de justicia será un es-tímulo que hara conocer el premio con que V. E. sabe atender á los que se manejan con ho-nor y estimacion. De los libros que hay en la Contaduria Jeneral consta que hasta después de ocupada la Plaza por las tropas Portuguesas,

el Sr. Figueroa sufrió los descuentos, con arre-glo á dicho monte pío, y si después de declara-da la independencia de la República no se le continuaron, es por que de hecho no existe aquella benéfica institucion. El que suscribe creé conveniente insistir en que V. E. debe di-rigir á la A. J. un proyecto de ley que la resta-blezca, y de este modo al páso que se atiendan las necesidades que le son anexas pueda esta oficina ir haciendo el descuento que cor-responde para sufragar los gastos que previene la real declaracion del 17 de Junio de 1773 so-bre el metodo y observancia uniforme con que debe cumplirse en America lo dispuesto en el reglamento del monte-pío militar expedido por S. M. Católica en 20 de Abril de 1761 y pón-lo que hace á la viuda de D. Jacinto Figueroa la Contaduria es de perecer que de 941 pesos que quedan de los acordados para la jubilacion de su finado esposo en el presupuesto Jeneral de gastos para el año que concluye en 15 de Fe-brero del entrante, y sin perjuicio de la apro-vacion de la A. G., V. E. puede señalarle co-mo pension la que designa la Tarifa con que debian ser asistidas en América las familias de los individuos comprendidos en los beneficios, del monte-pío militar, la cual declara, que á las de Comisarios Ordenadores de ejército ó mari-na con ejercicio, ó jubilados, se les asistirá anual-mente con la pension de 500 pesos siempre que el sueldo que disfrutasen los Ministros al tiempo de su fallecimiento llegase á pasar de 1500 ps. al año, por que en su defecto unicamente debe-rá asistir á sus viudas, huérfanos y madres con la tercera parte del goze que los mismos Minis-tros disfrutaban efectivamente cuando fallecie-ren, en cuyo caso el contador creé que se en-cuentra la reclamacion de la viuda del Sr. Fi-gueroa.

Montevideo Septiembre 6 de 1831.

FRANCISCO MAGARIÑOS.

En consecuencia se há espedido el siguiente Decreto:

MINISTERIO DE HACIENDA.

Montevideo Septiembre 10 de 1831.

En consideracion á la memoria de los servi-cios prestados por D. Francisco Acuña de Fi-gueroa, y lo que á es e respecto han informado la contaduria general y espuesto el Ministerio Fiscal, al Presidente de la República ha acor-dado y decreta.

Art. 1 Se acuerda á la viuda de D. Jacinto Acuña de Figueroa la pension de quinientos pe-sos anuales que le corresponde como tercera parte del sueldo que disfrutava su finado Es-po-so al tiempo de su fallecimiento.

2. Esta pension se pagará de los 941 pesos que hay existentes de los 1,500 que estaban pre-supuestos para el sueldo de aquel funcionario.

3. A fin de poderla continuar, se exijirá el consentimiento de la A. General, á quien se elevaran los antecedentes con un proyecto de Ley que arregle las Jubilaciones y viudedades restableciendo el Montepío para tener una re-gla cierta en lo sucesivo.

4. Comuníquese á quienes corresponda, pu-bliquese y dese al Registro Nacional.

FRUCTUOSO RIVERA.

Gabriel A. Pereyra.

#### EL UNIVERSAL.

MONTEVIDEO:

VIERNES, SEPTIEMBRE 13 DE 1831.

En virtud de la renuncia hecha por el Sr. D. Gabriel Antonio Pereyra del Ministerio de ha-cienda, ha sido nombrado provisoriamente por decreto de ayer para desempeñar aquel cargo en clase de interino, el contador interventor de Aduana D. Roman Acha, debiendo llenar las funciones de su empleo, en la misma clase de in-terino, el Contador de distribuciones D. Hipó-lito Artuza.

Tenemos papeles de Inglaterra recibidos por el bergantin CLARENCE hasta el 27 de junio. El ALBION de aquella fecha confirma la muerte del Mariscal ruso, Diebitsch. El Conde Eri-vanski le ha remplazado.

—El partido liberal de Francia habia ganado las elecciones.

—Se esperaba una batalla jeneral entre los ejér-citos de Rusia y Polonia; otros periódicos anun-cian la probabilidad de que el Czar se decida á

hacer alguna transacion á vista de nuevas insur-recciones que han tenido lugar en Kioff.

—Se habian desvanecido las probabilidades de una guerra entre Francia y el Austria en virtud de interposicion del gabinete de Inglaterra.

—El califa de Bagdad habia sido completamen-te derrotado por las tropas del Sultan.

—El día de Corpus entrando el Duque de Mo-dena en la Iglesia bajo pábilo, le dispararon una bala de fusil de viento qui rozó sus espaldas: no se habia podido averiguar de donde fué dispa-rada.

—Por la vía del Brasil tenemos noticias de las Terceras. Los constitucionales se habian apor-derado de la Isla de San Jo je el día 5 de Mayo; y estaban preparándose para atacar la Madera, que es la mas importante por la riqueza de su comercio. Un manifiesto de la Rejencia de aquella misma fecha exhorta á los habitantes de las Terceras á proclamar la Reyna Doña Maria.

#### Errata del número anterior.

En la firma del artículo comunicado que se halla en la correspondencia de dicho número en lugar de J. Collazo, léase Elias Collazo.

#### CORRESPONDENCIA.

##### PLEITO ENTRE SOLSONA Y PINO.

(Continuacion.)

Fueron, pues, jueces los SS. Doctores Zu-dañez, Alvarez, Rebuelta y Llambí.

Tambien se encuentra entre los preceptos ó sentencias del caballero autor del folleto, el de que "escriendo para el público se desahoraba im-prudente y maliciosamente el asunto, avocándo-lo ante el tribunal de la opinion á quien recurre" igualmente el que tiene justicia, como el que no atiene—"¿Qué observacion tan profunda á esta úl-tima!—"Si los jueces, dice, han procedido bien, ellos se no han de apartar de su primer fallo; si mal, se les expiera y se les obliga á sostenerse" en su opinion, para manifestar que fué la de su conciencia, lo que hasta cierto punto es coar-tar su libertad; si bien este obstáculo na-la importa en el caso para el caballero, porque él cruza mi plan bien conocido de imponer y pre-venir, y porqué ¡¡¡cuidado!!! queda con la pluma bien cortada &c., pero dado este ejemplo im-punemente, podria ser pernicioso á la causa pú-blica hacer por la prensa semejantes exclama-ciones."

A la causa del pueblo, de la civilizacion y de las garantías jamas puede ser pernicioso que se busque la verdad ante el público ilustrado, y q' se provoque su interes y su atencion en actos de ad-ministracione de justicia: establecer en principio una conducta contraria, es retrogradar algunos si-glos mas una marcha semejante, es mas fácil pre-tendria q' lograrla: éste ejemplo que ¡¡¡jalá fuera imitado!!! vendria á ser un escudo impenetrable donde se inutilizasen y desvaneciesen los tiros de la maledicencia respecto de jueces integros y vir-tuosos; que conducidos por la ley nada tendrian que ocultar del pueblo á quien todo deben: este ejemplo bien entendido, y adoptado al menos en casos importantes, podria ser ominoso á jueces corrompidos ó venales, que vendiesen su honor y su conciencia á las influencias personales, al espíritu de partido. 6 á la infanda sed del oro; porque éstos solo podrian continuar tan d testa-ble carrieta, solo podrian alimentar ése cancer-roedor capaz de minar la vida del cuerpo po-lítico, á la sombra del misterio y de las tñié-blas; el que pretende sostenerlas, el que teme evitarlas arroja una presuncion fatal del concep-to que forma de los jueces, y de su moral mis-ma; pero sin duda no debe ser este nuestro ca-so, ni ha de ser con relacion á él que el caballe-ro manifiesta tantas aprehensiones contra la pu-blicidad, mucho mas cuando está tan seguro de su justicia y de su victoria.

El tribunal de la opinion pública ilustrada, es siempre juez competente; él jamas se engaña, y no puede por lo mismo coartar, sino fortificar la libertad de los jueces que hacen exacta apli-cacion de las leyes: el verdadero desafuero es privarla y hacerla un misterio de ésa interven-cion saludable; intervencion que solicitada en la forma que lo ha sido en el caso presente, no puede tener por objeto prevenir, ni imponer, como ya se ha demostrado; y en una causa que se dice tan clara y tan sencilla, tan justa y tan



probada, no dicen bien esos recelos, que por infundados podrian apellidarse miedo.

He concluido por fin mis observaciones personales sobre el folleto subscripto por el Sr. Pino; confieso que las he hecho no sin repugnancia, tanto porque ellas no debian interesar, ni ocupar al público, como porque retardaban mi objeto principal: pero el caballero autor del folleto se estrelló contra mí sin la menor provocacion y con la mayor injusticia; mi silencio podria ser mal interpretado, y confieso ademas que por mucho que la respete, no está en mi carácter aquella máxima de humildad evangélica que aconseja presentar la otra mejilla cuando se ha recibido una bofetada injusta.

[Continuara.]

## ESTADISTICA.

### BAUTISMOS.

Dia 10.—Andrés Sanfalo.  
" " Pedro Tiburcio.  
" " Lorenzo Justiniano.  
" " Eufémio José del Corazon de Jesus.  
Dia 11.—Lorenzo Justiniano.  
" " Rosa Eufémia Antolina del C. J.

### MORTALIDAD.

Dia 12.—D. Domingo Ballesterio

### PASAPORTES Y LICENCIAS.

Dia 12.—Da. Concepcion Burañes, con dos hijos y una criada, para el Salto.

### IMPORTACION Y EXPORTACION.

#### EFFECTOS DESPACHADOS EN LA ADUANA.

#### IMPORTACION.—Septiembre 10 y 12.

A D. Miguel Pereda.

1,000 naranjas.

D. José M. de las Casas.

26 trozos de madera.

D. Juan Diego y Jorge Kendall.

1 fardo bayetones.—1 id. paños.

Zimmerman y Ca.

1 cajon con 50 paraguas de algodón—uno id. en 50 id. seda.

D. Lázaro L. de María

2 cajones sombreros de felpa, 8 docenas.—10 barriles con 120 arrobas acéite.—10 cajones con 10 docenas botellas de acéite.

D. Isidro Osorio.

5 docenas estribos.—5 id. frenos.—2 y media docenas de pellones de lana.

D. José Martín Goyechea.

25 varas caños de barro

D. Manuel Grizan

105 camas de carreta—4 petacas javon.

Hall Dutton y Ca.

24 cajas azucar.

D. Benito Linardo.

4 pipas vino.

#### EXPORTACION.

Por D. Diego Noble.

82 onzas de oro.—288 patacones.

### TERRESTRE.

#### ENTRADAS.

Setiembre 12,

A D. Tomas V. Yazos.

72 cueros vacunos y 16 de bagual.

### BUQUES A LA CARGA. (1)

Setiembre 12.

Bergantin ingles CLEMENTINA.

Bergantin frances Almirante Villarett. S. Maló

Fragata francesa Augusta, para Habre.

Goleta inglesa Daun.

Goleta nacional Piedad, para Pay Sandú y Salto.

Bergantin argentino Estrella del Norte, id.

Balandra argentina Encarnacion, Salto.

(1) Este artículo se rectifica diariamente.

### MATILDE.

#### ENTRADAS.

Goleta Americana Henri, capitán El Monte Darel; de porte de 104 toneladas, salió de Baltimore el 25 de Junio, con destino a este puerto consignada a su capitán.

Cuter Nacional Matilde, de 20 toneladas; salió de Maldonado el 10 de Septiembre, su patron, Diego Calheast; con 2 guías.

Balandra Nacional Carolina, de San Salvador, salió el 8 del presente, su patron y consignatario, Jose Solardi; de 23 toneladas, con una guía.

Lanchon Nacional San Antonio, de Sandu y Soriano, de donde salió el 1º con destino a

este puerto, su patron Nicolas Posolo, consignatario a la orden de porte de 4 toneladas con 3 guías.

Balandra Nacional Yndio Libre, de S. Salvador, de donde salió el 11 del corriente, su patron y consignatario, Juan Cupé, de porte de 14 toneladas, con efectos del país.

Fragata Sarda Carlota, procedente del Rio Jancyro, salió el 24 del pasado, su capitán Juan B. Biale, consignada a la orden de porte de 193 toneladas con destino a este puerto y de Buenos Ayres.

#### MANIFIESTO.

Bergantin brasilero ROBUSTO, su capitán Bernardino Antonio de Almeida, salió del Janeiro con—

- 17 pipas aguardiente de caña.
  - 3 dichas, y cuatro medias de coñac,
  - 12 barrilitos de ron
  - 21 pipas de vino tinto,
  - 39 medias pipas de id. id.
  - 22 dichas de aguardiente anizada,
  - 10 barriles con dulce y 1 de ticholos,
  - 9 dichas de azucar y 2 de bacalao,
  - 27 sacos de arroz y 4 de polvillo,
  - 13 cajones de sombreros.
  - 2 dichos de creas y uno id. con jéneros,
  - 800 medias zuelas,
  - 507 Rollos de tabaco,
  - 219 lios de fierro para arcos,
  - 56 Sillas y otros muebles de casa.
- A D. Antonio Marquez Guimaraens.

### AVISOS NUEVOS.

#### TEATRO.

Tercera función extraordinaria.

Por la compañía Lírica-Dramática, el Jueves 15 de Septiembre de 1831.

Después de la sinfonía de costumbre, se representará la ingeniosa, y acreditada comedia en 2 actos—EL CONTRATO ANULADO.

Seguirá una miscelánea de canto cuyo detalle publicaremos en el número próximo.

#### OTRO PERIÓDICO.

FACIL es medir el grado de civilización de este Pueblo, por lo que en él se ha generalizado el gusto a la lectura. En dos años de residencia en Montevideo, hemos visto aparecer multitud de periódicos, cuyos autores ennobrecían sin duda, en la decision del público por este género de escritos, no solo con que hacer frente a los gastos de su publicación, sino tambien un medio de subsistir con comodidad; porque sabido es que nadie trabaja de valde, y que la redacción de un diario apenas permite ocuparse en otra cosa. Verdad es que los mas de los periódicos a que hacemos referencia, después de una duración mas ó menos corta, han desaparecido temprano de la escena pública: pero esta desaparición, a juicio nuestro, debe atribuirse al carácter mismo de aquellos escritos, mas que a ninguna otra causa. La permanencia y crédito que goza el Universal vienen de apoyo de estas ideas. Este diario, el Indicador, y El Campo de Asilo entretienen en el día la curiosidad pública, y circulan con bastante generalidad. A cada momento se anuncian publicaciones de la misma naturaleza: algunas deben empezar en estos dias, y nosotros hemos advertido por consiguiente que Montevideo es un Pueblo donde puede ejercerse con provecho este género de industria.

Por lo dicho se colijirá desde luego que los que nos hemos propuesto redactar Otro Periódico, lo hacemos, por lo que respecta a nosotros mismos, en fuerza de la necesidad y obligación que tiene todo hombre de trabajar para vivir. Y a la verdad que no es tan delicado y nimio nuestro amor propio que esta confesion pública y paladina pueda mortificarle. Ausentes de nuestra querida patria, y existiendo en ella una conivencion política que nos hace mirar bien distante el término de nuestra expatriación; y hallandonos por otra parte en esta posición penosa sin medios bastantes de subsistencia, es de absoluta necesidad procurarlos. Esto por lo que dice relación a nosotros mismos: en cuanto al público procuraremos llenar del modo posible el compromiso en que entramos en el hecho de presentarnos como escritores. Para alejar toda idea que, por un principio cualquiera, pueda sernos desfavorable, ni siquiera queremos dar a nuestro papel un título determinado. El diario que prometemos se llamará Otro Periódico;

nombre a la verdad bien extraño, pero nombre muy cómodo y que a nada compromete.

Cansados de ver anuncios pomposos de obras que solo aparecen para mostrar la miseria de sus autores; de escuchar protestas de independencia en las opiniones, y de respeto al público convertidas después en una prostitucion vergonzosa y en verdaderas ofensas al decoro de la sociedad; cansados, en fin, de ver reír a todos de la ridicula caída de algunos escritores, que habian prometido volar siempre en una rejion superior; nosotros nada ofrecemos, y abandonamos enteramente al juicio público nuestras ultteriores producciones. Diremos sin embargo que procuraremos se encuentre siempre en nuestro papel todo aquello que, a juicio nuestro, pueda fomentar y satisfacer una curiosidad provechosa. El pueblo nos dará el desengaño de si somos, o no, capaces de escribir de un modo digno de él. Recompensará nuestros trabajos si ellos pueden serle de alguna utilidad; o nos dará, si no somos para el caso, el consejo prudente que, en la leccion poética, daba Moratin a su Fabio: *Un arado, una hazienda, un escudillo.*

*Para quien eres tú fuera bastante.*

Apesar de lo dicho, es necesario hacer desde ahora una declaración importante. Somos extranjeros, y conocemos que, en calidad de tales no nos es permitido mezclarnos en las cuestiones que se agitan, ó pueden agitarse, con relación a la política interior y peculiar de este país. Al abrigo de las leyes, que rigen en este, como en todo pueblo culto, el extranjero goza de todas las libertades compatibles con esta calidad: pero siendo cierto, como indudablemente lo es, que la prensa libre en todas partes es una verdadera potencia, capaz de influir en los destinos de los que obedecen y mandan, es incuestionable, por el hecho mismo, que a un extranjero le es prohibido entremeterse, de un modo activo, en nada de cuanto pueda alterar el orden existente y el modo de ser civil y político de la asociación en que vive. En los escritores nacionales es quizas un deber lo que en escritores extranjeros fuera sin duda una avilantez ó un crimen. Queda, pues, entendido que ni nos pronunciaremos sobre las cuestiones indicadas, ni admitiremos comunicacion alguna que pueda comprometer la neutralidad que nos proponemos guardar a este respecto.

El Otro Periódico admitirá toda clase de avisos a los precios establecidos. Se publicará diariamente en la impreta de la Caridad, y el primer número parecerá el proximo Lunes, 19 del corriente. El precio de cada número será un real, y el Diario se venderá en la misma imprenta y en la tienda del Sr. Gard, calle del Porton No. 150. La subscripcion será a tres pesos por mes, y se cobrará al vencimiento; pero, debiendo empezar la publicación de este papel el 19 del corriente, como queda dicho, los señores que se subscriban pagarán 4 pesos a fines de Octubre. Este peso de aumento, en la primera subscripcion es por los 11 números que aparecerán desde el día 19 hasta el 20 del actual Septiembre; y aun así quedan tres números a favor de los SS. Subscriptores, para que nunca se diga de nosotros que no somos generosos. Los que quieran subscribirse pueden hacerlo desde hoy en los mismos lugares indicados para la venta del Otro Periódico.

Montevideo, 13 de Septiembre de 1831.

#### SE VENDE.

UN negro llamado Felix, en la cantidad de 300 pesos plata, su edad es como de 26 a 27 años es bueno para todo servicio de campo, cocina regular y conoce tambien el trabajo de la Taona &c. El que se interese en su compra puede verse con su amo que vive en la calle de San Pedro No. 160. En la tintorería de A. Leprevost. S 12—

#### PARA MALDONADO.

EL muy velero Cuter nacional MATILDE, su capitán D. Jayme Cutheash, saldrá en breves dias para dicho destino: las personas que quieran cargar ó ir de pasaje veanse con G. M. James No. 5 calle de San Miguel ó con su capitán abordo. S a2—

#### SE VENDE.

UN negro como de 20 años, es criollo, en la cantidad de 200 patacones; en el costado de los Ejercicios puerta N. 56, advirtiéndole que se vende a estilo de



AVISO DE LA POLICIA

**N**O pudiendo efectuarse la rifa que solicitó D. Vicente Prudencio Maciel de una parte del saladero de su finados padres que le cupo en herencia, se previene al público que desde el día de la fecha pueden ocurrir a la oficina de este departamento hasta los 40 días, todas las personas que hubiesen tomado números para la citada rifa, donde será abonado su importe según la moneda que hayan exhibido.—Montevideo, Septiembre 5 de 1831. LAMAS.

Para Gibraltar y Barcelona

**A**DMITE carga el bergantin sardo COLOMBO, de 194 toneladas, consignado a D. Francisco Juanico, y como lleva una parte de cuenta propia, saldrá con la brevedad posible: admite carga y pasajeros para lo que tiene buenas comodidades. S. S.—6p.

PARA EL RIO JANEIRO O SANTOS.

**E**L superior y bien conocido bergantin Brasiero FELIZ OLIVERA, esta para salir de Buenos Aires y pasará a este puerto. Los SS. que gusten fletarlo para uno u otro de dichos destinos, se servirán ocurrir a sus consignatarios, ZIMMERMAN FRAZIER y Ca.

INTERESANTE.

**E**L que suscribe tiene el honor de notificar a los aficionados del idioma ingles, y a los padres de familia, que quieran dedicarse o dedicar a sus hijos a aprender ese idioma, que se les dará lecciones, ya sea en sus casas particularmente, o en clase en su casa No. 52 calle de S. Joaquin. JOSE ANDRES GARCIA.

SE VENDE,

**U**NA quinta sita en la Aguada, calle por medio con la del Doctor Obes. Consiste su comodidad de una buena pieza de azotea, y dos ranchos, con dos cuartos de terreno, arboleda de diferentes clases, en la que hai un manantial de agua permanente: se vende en la cantidad de 600, pesos plata, por urgencia de sus dueños. La persona que se interese en su compra, ocurra a la misma quinta que hallará con quien tratar.

SE VENDE.

**L**A muy hermosa y velera goleta nacional AU- LORA de porte de 60 toneladas, forrada y clavada en cobre, y con todo lo necesario para dar la vela: ocurrase a la casa de D. Manuel F. Ocampo. Septiembre 2—15p

SE VENDE,

**U**NA casa con una sala, tres cuartos, y una cocina, y un cuarto mas con un corral, toda de ladrillo y su montecito, sita en la Aguada antes de llegar a la capilla. Quien se interese en comprarla puede ocurrir a casa de D. Manuel de la Soberra. Septiembre 3—15p

SE VENDE,

**U**N hermoso fusil de caza, cañon y rastrillo de Paris, con piedras; costó en Francia 60 patacones, y se dá aquí por treinta. Se vende tambien una espada mui fina con la empuñadura dorada en 10 patacones, calle de San Pedro No. 199, junto al teatro. Sep. 3—15p

AVISO

**N**O habiendo ocurrido el dueño del atado de ropa que se anunció haberse encontrado, y estar en la casa No. 71 calle de San Miguel, se avisa nuevamente que se dan diez dias de término a mas de los ofrecidos, para que comparezca el interesado. Septiembre 3—10p

SE VENDE,

**U**NA negra de edad de 25 años sin vicios conocidos: sabe lavar, planchar, hacer masas de todas clases, dulces, coser de liso, y cocinar todo a la mayor perfeccion: el motivo de su venta es por no querer seguir con sus amos al campo, y se dá en la cantidad de 400 patacones: el que se interese en su compra puede verse con sus amos que viven en la calle de San Miguel No. 29 s 15

SE VENDE UN NEGRITO,

**B**UENO, sano y sin vicios para mucamo en la cantidad de 400 pesos plata. Quien quiera comprarlo, véase con su amo frente de la Recoba No. 11. septiembre 2—10p

SE VENDE,

**A**UN precio muy moderado, un piano de hermosas voces y figura. El que se interese en comprarlo, véase con sus dueños en la calle de San Pedro puerta número 217, de la comedia media cuadra para el hospital. sep. 10—3p.

AVISO INTERESANTE A LOS PROPIETARIOS DE CASAS.

**E**XISTE en esta ciudad un matrimonio ingles que ha residido aquí hace tres años, y que puede presentar las mejores recomendaciones; desea contratarse en una Chacra que no diste arriba de tres leguas de la ciudad para la fabricacion de mantequilla y quesos, como tambien ocuparse en cualquier trabajo de agricultura. Los Señores que gusten contratarlos, se servirán ocurrir a la calle de San Miguel No. 105, en donde hallaran con quien tratar. sep. 1—6p

SE VENDE,

**L**A pulperia de la esquina del Maltes, en la calle de San Luis. El que se interese en su compra puede ocurrir a la misma. Sep 10—3p

SE HA PERDIDO,

**U**N legajo de papeles con documentos a dentro y con una instruccion, desde el fuerte bajando a la calle del Porton hasta el Hospital. Quien los hubiese encontrado tenga la bondad de entregarlos en casa de D. Fermin Yeregui que se le gratificará con cuatro pesos al que los entregase por dicho D. Fermin. Agosto 26—3p

SE VENDE UN NEGRO

**J**OVEN, robusto, sano, y muy aparente para toda clase de trabajo fuerte. Quien se interese en él, ocurra a la calle de San Miguel número 145 frente al Baño de los Padres. A. 31—

PULPERIA EN VENTA.

**L**A que está establecida en la plaza de la ver- dura, esquina de Maza. Es hermoso para- je y tiene corto principal. En la misma casa vive su dueño, con quien podrá tratar quien se interese en su compra.

SAL DE LA ISLA DE MAYO

**H**AY de venta de superior calidad, en partidas al gusto de los compradores, tanto puesto en tierra, como tambien a bordo. Los señores que necesiten de este renglon, pueden ocurrir a la calle de San Carlos número 133. S. S.—6p

SE HA HUIDO

**U**NA negra criolla llamada Juana, como de 17 a 18 años de edad, estatura alta y bien parecida; se ignora el vestido que lleva: el que la encuentre, será bien gratificado, ocurriendo a la calle de San Miguel número 84 fonda Americana. A. 31.—3p.

AVISO DE LA POLICIA.

**E**N la necesidad de cortar por todos medios, y vencer los obstáculos que puedan dar lugar a que los delincuentes transiten con descaro, sin ser vistos, y se alberguen o escondan en algunos locales muy adecuados para este efecto que existen en estramuros de esta ciudad, donde al amparo de la noche se refugian para eludir la persecucion de la policia en caso necesario; el jefe del departamento de acuerdo con el superior gobierno ha determinado lo siguiente:—

1. Desde mañana 1.º de Septiembre todos los propietarios de edificios arruinados, cuya posesion esté en los estramuros de esta ciudad empezarán a tapar los portillos que tengan aquellos, o los arrazarán completamente.
2. Todos los dueños de casas de abasto por menor en el propio destino, están obligados a tener en su puerta respectiva un farol con luz encendida, desde la oracion hasta las 9 de la noche.
3. Los tenientes de policia de las secciones de estramuros, quedan encargados de hacer cumplir esta disposicion, y dar cuenta del que no lo verifique; a cuyo efecto y para que llegue a noticia de todos, fijarán este aviso en los parajes mas públicos de su seccion.—Montevideo, Agosto 31 de 1831. LAMAS.

AVISO DE LA POLICIA.

**E**L jefe de policia ha observado que las indicaciones hasta ahora hechas a los propietarios de fincas para que construyan o refaccionen las veredas de su pertenencia, no ha tenido el efecto que se desea; pues la mayor parte de ellos no solo no lo han hecho, pero ni menos se han apersonado al que suscribe a fundar los motivos que tengan para no verificarlo. Esta inobediencia y desprecio con que ha sido mirada la disposicion citada impelen al infrascripto a prevenirles que en el término de ocho dias contados desde el 30 del corriente debe empezar a tener cumplimiento aquella medida, en la inteligencia que si así no lo efectúan estarán a las penas que se acuerden para este caso. LAMAS.

SE HA PERDIDO UN LIBRO

**M**UY pequeño, forrado en pasta y con las hojas doradas: es el quinto tomo de las obras de Moliere, que pertenece a una coleccion de obras escojidas. El que le entregue en la casa del Sr. Berro, calle de San Francisco No. 47, hará un servicio a su dueño que lo agradecerá mucho, y pagará el trabajo de llevarle. A. 31.

LECHE VIRJINAL

**E**STA leche es de esquisito olor, blanca y su- viza extremadamente el cutiz, preserva de ar- rugas y de manchas, las hace desaparecer y dá a la tez un brillo admirable, su precio es 4 reales bo- tella; se vende en la calle de San Pedro No. 199 junto al teatro. A. 31—

SE VENDE.

**U**N terreno con 20 varas de frente, y 25 de fondo situado en la calle de S. Felipe fren- te a la casa de D. Juan Largo; el que se interese en su compra puede ver e con D. Antoni- Fernandez que vive en su casa café en la caño de S. Joaquin,

INTERESANTE.

**S**E VENDE la obra del padre Feijó en 15 to- mos cuarto mayor pasta de muy poco uso en 12 patacones. Id. la Historia Natural de Buffon en 80 tomos en dozavo sin uso, con láminas finas y buena pasta, en 70 patacones, está en frances. Id. la Vida o Historia del Hombre, en 7 tomos cuarto mayor, en buen uso y en español por 12 pa-acones. Id. la Fisica de Brisson en frances en 3 tomos y forrada en pasta, se dá en 9 patacones. Id. Tratado del Aire en frances en pasta, 5 tomos, cuarto menor, y sin uso ninguno, en 4 patacones. Id. Larraga, en 2 pesos. Id. Ensayos sobre el Galvanismo en español, 2 tomos en pasta, con lá- minas 2 tomos en cuarto, 4 patacones. Id. Sordo- mudo o Arte de enseñarlos, 1 tomo, 2 patacones. Id. Taquigrafia española del cojejo de Madrid 3 patacones, y otros varios libros y cosas de instruc- cion no comunes que se darán en comodidad. De todo se dará razon en esta imprenta, o en la botica de D. Fermin Yeregui. Agosto 29—15p

SE VENDE,

**E**N el paraje llamado de la Aguada, una quin- ta cerca de la del Dr. Lucas Obes: con- siste su comodidad de una buena pieza de azotea y dos ranchos, arboleda de toda clase, con dos cuartos de terreno en que hay un manantial de agua permanente. Se dá en precio cómodo por urgencia de sus dueños. La persona que se interese en su compra, puede ocurrir a la mayor bre- vedad a la dicha quinta, donde hallará con quien tratar. Agosto 27—p 15

SE VENDE UN TERRENO

**M**UY BARATO de 12 ½ varas de frente y 25 de fondo situado en la calle de Sn. Sebas- tian; linda por el Este con la esquina del Dr. Obes, y por su frente, calle por medio, con las casas nuevas de D. Manuel Luna. Por ausentarse su dueño se dá por lo que costó ahora 21 años. Ocu- rrase a D. Manuel Arjerich que está encargado de su venta. A. 29—15p.

**ROJO FINO VEJETAL PARA LAS SENORAS**  
**E**STE conserva la tez tersa y fresca, imitando los mas bellos colores naturales. Se halla- rá de venta en la calle de Sn. Pedro número 199 a dos reales el frasco. A. 29—15.

SE VENDE,

**U**NA mulata criolla de edad de 17 años, en la cantidad de 300 PATACONES PLATA libres; no tiene vicios ningunos. El que se interese en la compra, puede verse con D. Euliojo Re- druello que vive en el almacén de D. Antonio Fer- nandez, esquina que fué de la Matriz vieja. A. 26

Cien p. tacones de gratificacion.

**S**E ha perdido dentro de esta Ciudad una órden de cantidad de pesos firmada y girada en Ju- lio proximo pasado por los SS. Beltran Le-Breton y comp. contra D. Agustin de Castro y a favor de D. Francisco Garcia: la persona que la hubie- se encontrado y quiera entregarla en el Almacén de dicho Castro en la Plaza será inmediatamente gratificado, advirtiéndose que de nada le servirá al que la tenga. A. 27—

AVISO.

**S**E VENDE una criada de todo servicio. El que quiera comprarla, ocurra a la calle de Sn. Luis No. 123, donde está el vendedor. A. 26—15

MEDIA ONZA DE GRATIFICACION,

**A**L que presente en casa de D. Francisco Jua- nicó un ANTEJOJO LARGO de la fabrica de Dollon, que fué sustraído furtivamente de dicha casa el 24 del corriente. Agosto 26—15